

Zeitschrift: Il glogn : calender dil pievel : annalas per historia, litteratura e cultura romontscha
Band: 11 (1937)
Artikel: [Poesias]
Autor: Sialm, G.B. / Camathias, F. / Cadieli, G.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-881222>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Spargnusadad e prusadad vegn ad esser per adina, cunzun per il pur montognard, il meglier agid e susteniment. Mo dasperas sto il pur era esser in carstgaun de cardientscha, in carstgaun de Diu. Buc in mistregn ei unius aschi intimamein cun il Tutpussent, ei aschi directamein dependents da Diu, sco il pur. Il pur sa bein arar e semnar, mo la raccolta dat in auter. Il pur sa cun tutta breiga e buna veglia far nuot tier la raccolta, sche Dieus gida buca el cun Sia benedicziun. Pur montognard! Seigies in um de cardientscha, in um de Diu. L'uniun cun Diu vegn ad esser tia ventira en tutta sventira ed en tutta miseria, che vegn mai a muncar al pur montognard. Emblida mai: „Il Segner ha dau, il Segner ha priu“, e di era ti cun ferma cardientscha: „Il num dil Segner seigi benedius.“

Il lag serein

1. *Si sum la montogna
Termagl' in laghet
Cull' unda, che bogna
Igl ur dil pastget.*
2. *Ditg uarda e mira
Igl egl sulerau
E derscha calira
Neugiu dal tschiel blau.*
3. *Las pezzas sestendan
Entuorn en rudi,
Glatschers che resplendan
En alv sc' in tschupi!*
4. *Sin riva s' enclina
Cun niebel surir
La flura alpina
Sil meglier flurir.*
5. *Cun vesta cotschnida
La less laghegiar
El lag, che envida,
Per quel salidar.*
6. *Il lag ei en gloria:
En fatsch' il tresor,
Bellezia memoria,
Ch' el siar' en siu cor.*
7. *Plaunsiu vegn la glina,
Deras' igl argien,
Fa nana e nina
E porta la sien.*

Sur G. B. Sialm

Per la patria

*O Segner scaffider, Bab carezont!
La patria ornau has cun maun abundant;
Dil bien has ti fatg a nos cars babuns:
O Bab nos, da cor en oraziuns: Nus engraziein!*

*Crusch alva, ligiom de caritad,
Sgolatscha sur nossa libertad!
Concordia e forza fai semper flurir,
La Svizzra ch' ei habla pievels d' unir: Nus defendein!*

*La patria Helvezia schi cara a nus
Mantegn e pertgira en onns prigulus;
Burasclas mai possien la Ligia sluccar,
Sco confederai fideivels lein star: Nus engirein!*

Sur Fl. Camathias

Cura radicala

da Sur G. Cadieli, Trun

*La Babetta della Tina
Era stada en Giadina
Ed empriu leu de skitar.
Ussa sa la mai calar
De ludar quei sport plascheivel,
Per mattauns schi sanadeivel.*

*Mo per ir cun skis ei drova
In costum a moda nova.
„Bab, o bab in tal cumprei!“
Lez rispunda peiapei:
„Buc in rap ord mia cassa,
Vul skitar fai quei en rassa.“*

*Bein d'accord van fegl' e mumma,
Tut dascus las vendan pumma,
Pils daners lain ei vegni
In costum dil Jelmoli,
Caultschas, blusa e capetscha,
Tut che va stupent en retscha.*

*La Babetta uss giavischa
Nuot schizun sco ina bischa,
E pilver sin cuort spitgar
Ei entscheiva a bischar.
Neiv e neiv plaunplaun sempluna
Sin pastira, prau e cruna.*

*O tgei biala neiv smulusa!
„En cun caultschas, en cun blusa!“
La damond'ei mo, co far,
Per dagl' égl patern mitschar?
Franc va quel uss ell'ustria
E lu libra ei la via.*

*Arrivada sin la prada
Gronda ei leu la surstada,
Tuts che miran cun smervegl,
Sco tons quacs sil spuentegl,
Tgi cun tuccas, cun aviras,
Cun scuidonza forse pliras.*

*Pér da notg a casa va la
Seslueta siper scala
Per en combra prest vegnir
Mo il bab, ch'ha viü svanir
In per caultschas tut en prescha,
Ri da quei malign e quescha.*

*Gl'auter di suenter solver
Vul la feglia spert sevolver
Per fugir dals sfracs dil bab.
Quel sesaulza, dat in giap:
„Va per tia mascarada!
Stos jeu dir aunc inagada?“*

*La Babetta va e tuorna,
Fa zambagls sco ina stuorna.
Mo il bab lai pér bargir,
Pren giud scaffa la segir,
Giu en bargia el lu seglia
Cun las caultschas della feglia.*

*Leu stausch'el naven la bena
Per vegnir tiel tschep de lenna,
Sur quel en las caultschas tegn,
Dals gambetschs mintgin survegn
Ina frida zun de vaglia,
Ch'empermiez las combas taglia.*

*Cun la tocca el arriva
Tier la feglia si en stiva,
Tegn ad ella sut igl'egl
Dellas caultschas il treifegl.
Ella schema e tahegia.
Consolond il bab manegia:*

*„Caultschas ei quei aunc adina,
Sco las deschan per in'ina;
E duas mongias aunc suren.
Questa stad has ti giu en
Senza mongias ina blusa,
Vida lezza quellas cusa.“*